



PROFESIONALES DE LETRAS
AL SERVICIO DE TUS TEXTOS

SERVICIO DE SOLUCIONES LITERARIAS

¿Quiénes somos?



DE LA ORTOGRAFÍA
Y OTROS DEMONIOS nació en el año 2009 como un proyecto web para ofrecer servicios de corrección de estilo.

Ahora le decimos simplemente **OYD**.

Gracias a las distintas experiencias y los requerimientos de nuestros clientes, año tras año fuimos expandiendo nuestros servicios para llegar a lo que somos hoy: **una solución integral de servicios literarios.**



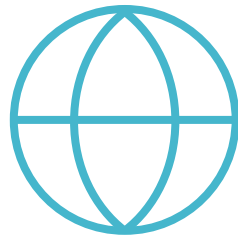
Nuestro objetivo es acercar al mercado a los profesionales de Letras, personas altamente calificadas y con muchísimo potencial para mejorar la calidad de las comunicaciones de empresas, instituciones y organismos gubernamentales y no gubernamentales.

¿Qué ofrecemos?



Corrección de estilo de:

- Comunicaciones internas y externas
- Presentaciones en PowerPoint y PDF
- Guiones para diversas plataformas
- Contenidos de redes sociales y web
- Investigaciones y trabajos académicos
- Informes de sustentabilidad, producciones especiales y otros



Traducciones:

- Traductores especializados, totalmente bilingües
- Un traductor para cada lengua: inglés, alemán, francés, portugués
- Tenemos traductores a casi cualquier lengua



Además:

- Servicios de *ghost writing*
- Producción de contenidos para comunicaciones internas y externas
- Transcripciones de audio a texto
- Asesoramiento integral en comunicación
- Respuesta de dudas al instante por mail y por WhatsApp

Un **único proveedor** para todos los textos.

SOLUCIONES LITERARIAS INTEGRALES.

¿Qué es un servicio de corrección de estilo?



En inglés, a los correctores de estilo se los llama *proofreaders*, y tiene mucho sentido: somos “lectores de prueba”. Si el primer lector de cualquier texto es quien lo produce, el segundo lector debería ser un corrector de estilo, quien aporta una **mirada nueva** sin el riesgo de que algo equivocado o confuso se materialice frente al público.

“ Somos el segundo lector de cualquier producción escrita antes de que llegue a su destinatario real. Aseguramos la calidad del mensaje.



El objetivo es que el hombre de campera roja no se distraiga con el error y sea capaz de recibir correctamente el mensaje.

Pero eso es sólo el principio. Para corregir un texto hay que ir más allá.



¿Qué es la corrección de estilo?

- Normativa ~~Normativa~~
- Acentuación
- Puntuación

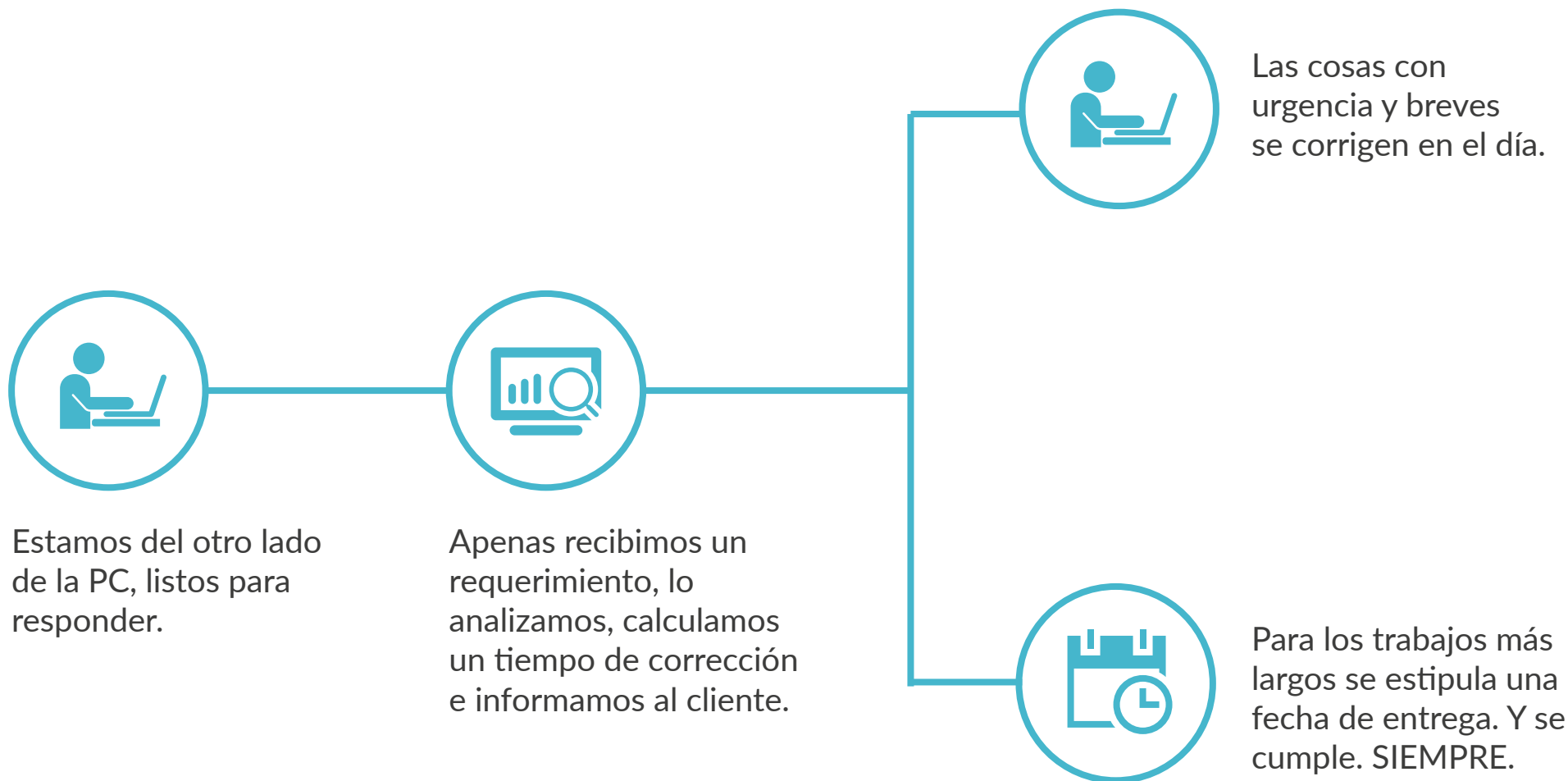


DE LA ORTOGRAFÍA Y OTROS DEMONIOS

Gramática y sintaxis
Léxico
Estructura formal
Formato y edición
Lectura crítica
Contexto de publicación

- Selección de palabras
- Orden dentro de una oración
- Composición de párrafos y distintas partes del texto
- Presentación
- Posibles interpretaciones que habilita un texto

¿Cómo trabajamos?



¿Qué herramientas usamos?

Para escribir, corregir y traducir



Sistema de revisión de Word



Archivos colaborativos de Google Docs



Carpetas de Dropbox

Para comunicarnos



Mail



WhatsApp



Skype



Teléfono



Reuniones personales

Nuestros activos

Correctores con experiencia y traductores nativos



Licenciados en Letras
Licenciados en Comunicación
Periodistas
Traductores
Correctores



Consultoría
Grandes empresas
Medios
Ámbito académico
Comunicación interna y externa



¿Cuánto sale?

OYD CRÉDITOS









Es un sencillo sistema para medir el valor de nuestro trabajo.

①  OYD CRÉDITO → equivale a **uno** de estos ítems:

- Corrección de estilo de cualquier tipo de texto: 500 palabras
- Corrección ortotipográfica (revisión final de un texto): 750 palabras
- Traducción del inglés al español: 200 palabras
- Traducción del portugués/francés/alemán al español: 150 palabras
- Traducción del español al inglés: 150 palabras
- Traducción del español al portugués/francés/alemán: 125 palabras
- Traducción de y a otros idiomas: 85 palabras (sujeto a disponibilidad)
- Transcripción de audio a texto: 30 minutos de audio

Más fácil, un ejemplo


En un mes se puede:

- Corregir en el día 4 gacetillas de prensa de 250 palabras cada una (2  OYDCRÉDITOS)
- Corregir 4 notas del Newsletter interno de 500 palabras cada una (4  OYDCRÉDITOS)
- Desgrabar una entrevista en la radio de 30 minutos (1  OYDCRÉDITO)
- Desgrabar una conversación de 30 minutos con un empleado para el Newsletter interno (1  OYDCRÉDITO)
- Corregir una actualización de la web, cuatro posts de Facebook y cuatro posts de Twitter con un total de 1.000 palabras (2  OYDCRÉDITOS)
- Traducir la actualización y los posts al inglés (7  OYDCRÉDITOS)
- Corregir una presentación interna de Power-Point de 500 palabras (1  OYDCRÉDITO)
- Corregir un brief de la Memoria y Balance de la compañía de 500 palabras (2  OYDCRÉDITOS)

TOTAL

20  OYDCRÉDITOS

En caso de no usar todos los créditos del mes, éstos son acumulables y se pueden guardar para el Informe de Sustentabilidad, la Memoria y Balance o una producción especial que se esté preparando.

Para comodidad del cliente, en  OYD llevamos una sencilla planilla con los créditos consumidos y los créditos acumulados.

Valores 2021

<p>Paquete ESTÁNDAR</p> <p>10</p> <p>OYDCRÉDITOS</p> <p>\$10.000</p>	<p>Paquete PLUS</p> <p>20</p> <p>OYDCRÉDITOS</p> <p>\$17.000</p>	<p>Paquete PREMIUM</p> <p>35</p> <p>OYDCRÉDITOS + una reunión mensual</p> <p>\$25.000</p>
--	--	---

¡Probanos!

El primer mes se paga sólo el 50% para que conozcas el servicio de primera mano.

También podemos armar paquetes a medida.

Estos precios incluyen IVA y son válidos únicamente para contratos semestrales o anuales. Los créditos se acumulan hasta por 6 meses.



Dale un diferencial a tu trabajo.
Cuidá tus comunicaciones.
Cuando el error se ve, ya es demasiado tarde.

WWW.ORTOGRAFIAYDEMONIOS.COM.AR